

中電控股有限公司  
CLP Holdings Limited

(於香港註冊成立的有限公司)

(股份代號：00002)



香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公布的内容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公布全部或任何部分内容而產生或因倚賴該等内容而引致的任何損失承擔任何責任。

2011 年季度簡報（1 月至 3 月）

各位股東：

中電控股有限公司（公司）截至 2011 年 3 月 31 日止三個月的業務情況概述如下：

摘要

	截至 3 月 31 日止的 3 個月內		
	2011	2010	增加
收入，百萬港元計			
香港電力業務	6,487	6,335	2.4%
香港以外地區能源業務	9,946	6,992	42.2%
其他	49	67	
總計	<u>16,482</u>	<u>13,394</u>	23.1%
中期股息，每股港元計	0.52	0.52	-

在香港以外地區，能源業務的收入增長主要來自澳洲業務。這是由於當地電力及燃氣的零售價格上升、近期收購的新南威爾斯省能源資產帶來 2,203 百萬港元的新增收入，以及平均匯率比對去年同期上升了 12.9% 的利好影響。

香港電力業務

2011 年第一季，本地售電量為 6,217 百萬度，較去年同期減少 2.5%。由於天氣寒冷，商業客戶與基建及公共服

務客戶的售電量下降。然而，由於經濟環境改善，加上住宅供暖的電力需求上升，使住宅客戶售電量增加，抵銷了以上部分跌幅。繼2010年反彈後，製造業客戶的售電量再度下跌，反映生產工序繼續移離本港。期內本地不同客戶類別所錄得的售電量增長及所佔本地總售電量的比率載列如下：

		增加／(減少)	所佔本地總售電量
住宅	20 百萬度	1.2%	26.7%
商業	(132 百萬度)	(4.9%)	41.5%
基建及公共服務	(31 百萬度)	(1.9%)	25.6%
製造業	(15 百萬度)	(3.9%)	6.2%

集團售予中國內地的電量為 196 百萬度，較去年同期下降 74.9%，主要是由於廣東電網公司於 2011 年的合約購電量減少。

期內的總售電量（包括售予本地及中國內地的電量）減少 10.4%，至 6,413 百萬度。

## 地區能源業務

### 澳洲

2011 年 3 月 1 日，TRUenergy 以 20.35 億澳元代價收購新南威爾斯省最大的電力零售商 EnergyAustralia 能源零售業務、與 Mount Piper (1,400 兆瓦) 及 Wallerawang (1,000 兆瓦) 燃煤電廠相關的 Delta Western 售電權合約，以及兩幅電廠發展用地。EnergyAustralia 能源零售業務及 Delta Western 售電權合約已按照過渡期服務協議，開始合併至 TRUenergy 的業務組合內。EnergyAustralia 能源零售業務、Delta Western 售電權合約及該些電廠發展用地均為優質資產，有助鞏固 TRUenergy 成為澳洲全國三大電力零售及發電商之一的地位。

2011 年 2 月 24 日，澳洲政府公布分兩階段引進碳價的建議框架。根據此框架，政府將由 2012 年 7 月 1 日起

實施固定碳價，為期 3 至 5 年。碳價尚未釐定，但建議每年將按 4% 加通脹的比率調升。接着亦將會推出排放交易計劃，而具體目標及詳情仍未有公布。這些建議依然備受激烈討論。TRUenergy 繼續積極參與政策討論，並於 2011 年 2 月獲委任加入聯邦政府的投資者諮詢小組（Investor Reference Group），就引進碳價、適合能源業界的過渡期安排、保持能源穩定性及供電可靠度等事宜提供意見。

## 中國內地

2011 年標誌著「十二·五」規劃的展開，亦將是中國加速改變經濟模式的重要一年，其中包括繼續在政策上支持可再生能源在未來十年的發展。電力需求及消耗於 2011 年首季維持雙位數增長，而能源需求的長期增長趨勢應會保持不變。但是，主要由於當地燃煤需求上升，使煤價持續高企及波動，這將繼續使集團的中國內地燃煤發電資產面對燃料供應穩定性及燃料成本控制等挑戰。

為配合國家的環保政策，集團已制訂策略，透過在中國內地投資可再生能源項目來加強潔淨能源發電及降低發電組合的碳排放。中電在中國內地首個全資風電項目吉林省乾安 1 期（49.5 兆瓦）成功投產後，我們亦於 2011 年初獲批准興建乾安 2 期風電項目（49.5 兆瓦）。2 期項目正在施工，預期可於 2011 年 8 月投入商業運行。另外，中電另一全資風場蓬萊 1 期（48 兆瓦）的建造工程亦進展順利，預期可於 2011 年底投入商業運行。在中電全資擁有的四川省江邊水電項目，三台各 110 兆瓦機組的施工大致符合進度。施工安全依然是我們的首要目標。首台機組於 2011 年 4 月 28 日已順利通過 72 小時可靠性試運行並繼而開始商業運行。

## 印度

中電印度於 2011 年 2 月就位於安德拉邦（Andhra Pradesh）的 Narmada 項目（50.4 兆瓦）及拉賈斯坦邦（Rajasthan）的 Sipla 項目（102.4 兆瓦）與 Enercon India

Ltd.簽訂協議。連同這兩個新風電項目在內，中電印度發電組合的發電容量已增至約 640 兆瓦，在印度風電市場擁有領導地位。除了以上的新項目外，中電印度位於古加拉特邦的 50.4 兆瓦 Samana 2 期風場及位於卡納塔克邦的 39.6 兆瓦 Harapanahalli 風場已分別於 2011 年 1 月 31 日及 2011 年 2 月 25 日全面投產。

哈格爾項目的建造工程繼續按進度進行。隨著投入商業運行的日期迫近，工地團隊正每日／每周與承辦商、分判商及各部門開會，密切監察工程進度。然而，哈格爾項目的工地不幸於 2011 年 2 月 4 日發生一宗意外致命事故。一名承辦商燒焊工人在沒有配戴合適的安全裝備情況下進入了加上圍板的工地禁區，結果從樓板的一個洞口墮下喪生。根據公司的安全、健康及環境政策，廠方已成立獨立調查小組調查意外成因。工地安全依然是哈格爾項目管理高層最關注的事宜。工地團隊每周與包括承辦商管理要員在內的人士舉行安全會議，同時密切監察各項安全指標，對任何不符規情況加以詳盡記錄並採取適當行動以免重蹈覆轍。

### 東南亞及台灣

中電於 2011 年 4 月初完成出售其於 Electricity Generating Public Company Limited 的 13.36% 實益股權，同時完成相關的 OneEnergy 重組計劃。中電已收訖 273 百萬美元（2,122 百萬港元）的全數作價，並已確認 876 百萬港元的收益。

在泰國，Natural Energy Development Co., Ltd.繼續按進度興建中電佔三分之一權益的 55 兆瓦 Lopburi 太陽能電廠。該電廠將於 2011 年底至 2012 年初期間分段完成，而位於同址的 8 兆瓦擴建項目的籌備工作亦繼續進行。

在越南，中電夥拍三菱商事株式會社及當地夥伴共同發展 Vung Ang 2 期及 Vinh Tan 3 期燃煤項目，相關的可行性研究報告已獲得批准。合營公司正就主要項目協議以及設備和建造合約招標事宜，與越南政府展開洽談。

## 股東周年大會

第十三屆股東周年大會的會議記錄與本簡報一併寄出。會議程序已上載公司網站 [www.clpgroup.com](http://www.clpgroup.com) 的「企業管治」欄目。

於股東周年大會上，股東通過每年派發四次中期股息以代替每年派發三次中期股息和一次末期股息的做法。因此，董事會決定繼續採取這項做法，並為本公司及股東的利益著想，不時檢討公司的派息政策及做法。

## 股息

董事會今日宣布派發2011年第1期中期股息每股0.52港元，此股息將於2011年6月15日派發予於2011年6月3日已登記在股東名冊上的股東。此項每股0.52港元的股息（2010年為每股0.52港元），將按照已發行的2,406,143,400股每股面值5.00港元的股份派發。

公司將於2011年6月3日暫停辦理股份過戶登記手續。凡擬收取此項股息的人士，務請於2011年6月2日星期四下午4時30分前，將過戶文件送達香港皇后大道東183號合和中心17字樓公司股份過戶處香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續。

董事會主席  
米高嘉道理爵士

香港，2011年5月17日

---

於本季度簡報日期，本公司的董事為：

**非執行董事：** 米高嘉道理爵士、毛嘉達先生、麥高利先生、利約翰先生、貝思賢先生、李銳波博士及戴伯樂先生（梁金德先生為其替代董事）

**獨立非執行董事：** 莫偉龍先生、陸鍾漢先生、徐林倩麗教授、艾廷頓爵士及聶雅倫先生

**執行董事：** 包立賢先生、謝伯榮先生及林英偉先生

本簡報將於2011年5月31日寄予股東，並載列於公司網站 [www.clpgroup.com](http://www.clpgroup.com) 的「企業管治」和「投資者」欄目內。